

解者多自接理素港順利個獨以來歷蒙各僑胞嘉許無懈方可通達生意日益加隆茲若利便僑胞起見特設分部專理在金利源隔隣名曰德源公司專備資本接理各國及香港內地匯兌並接金山各新金銀書信承辦中國各江貨物銀圓被揭常有大小金錢找換收買各國金銀紙幣代寫各公司回唐船紙入埠車紙代沽加屬郵票兼收帳字租項買賣實業諸地接做合同輔於生意紙詳補稅金紙利氏局子務代理各種宴紙凡一切文冊等件但有委託定必週無差為要此佈

茲將本公司代理各項生意列

今為平空密紙 奔等貨物密紙 號字係私密紙
自由黃軍密紙 出入行李密紙 遊竹事非密紙
詳南保陳密紙 附金銀信密紙 大減病密紙
代集加屬郵案 接理珠珊電報 代收核字款項
玉理寄國及東港內魚鹽等

承辦祖國各江貨物 代運各公司回唐船紙
在理各山各都金銀信 代做合同鋪批補稅金紙
常有銀圓放揭 收買各國金銀紙幣
常有大小金銀找換 買賣公債票實業經紀

華英書局公司經理人林德全啓

司公兌酒紹德
DUCKSHEU COMPANY
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. CANADA
PHONE REYNOUR 3232
號一十七路門東街打片

局兌酒利順港香
SOON LEE
271 DES VEUUX ROAD C.
HONG KONG, CHINA.

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
75-77 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE GEY. 5868

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
643 FISQUARD STREET
VICTORIA, B. C.

注意

本號專辦唐山大宗上等油糖豆米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品餅乾綢緞時款男女花鞋綢緞巾送禮糖菓紙料炮竹器料索唐番書籍雜貨醬料江各地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝靴長短膠靴等

舖在片打街門牌柒十七號
▲喊線（詩麼）八九九

雲埠金利源啓

HINGLY CO. LIMITED
1802 Government St.
P.O. Box 304 Victoria, B.C.

新張廣告

本號厚集資本專辦祖國大宗油米京菓海味蘇杭雜貨兼備西人食品各樣俱全發行零沽價極相宜諸君光顧額外歡迎並接理書信銀兩快捷無誤如蒙委托請照下列西字付來

司理人周家超
成巧啓

(花) (旗) (麵) (廚)
 ▲舖在拿加大雲高華埠阻治街東門牌四百卅
 三號
 ▲電話體滿 壹六七
 ▲五磅庄每箱五十磅貨銀六元
 ▲壹磅盒庄五十磅每箱貨銀六元二毫五仙
鷄蛋麵每磅壹牛
發行相宜
 製麵師雷家協司理人 雷法隆啓
 雷紹啓
 433 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

以上有(▲)與(○)形之輪船俱為運
 戰貨物頭等客位有限(▲)形之輪由
 雲埠開往經橫濱而至日本神戶則止
 惟(○)形之輪直由雲埠開赴經橫濱
 神戶而至姊輪埠其他客船由城埠開
 行經橫濱神戶長奇上海而至香港船
 位價目列下

▲上海		▲香港	
一等	三百四十六元	一等	三百七十五元
二等	二百零一元	二等	二百一十八元
三等	六十五元	三等	六十五元

○船名 雲埠開 美港出帆日
 ▲龍野丸 四月二十日 四月一號
 ▲伏見丸 五月十一日 五月十三日
 ○富山丸 五月十一日 五月十三日
 ▲香取丸 六月一日 六月三日
 ▲德島丸 六月一日 六月三日
 ▲鹿島丸 六月一日 六月三日
 ○珍怒亞 八月二十二日 六月二十四日
 ▲諏訪丸 七月十三日 七月拾五日
 ○姊崎高亞 七月十三日 七月拾五日
 ▲伏見丸 七月十三日 七月拾五日

▲代理人 西文住址
 B. W. Greer & Son Ltd., Yorkshire Building
 Vancouver, B. C.

現時遷往
街夾片打街
山尾梳銀行
二樓五號

溫金有狀師樓
 料理衙門移民局事務
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 BLOG.
 1 Main St Vancouver, B.C.

內照常辦事
有蒙委託請
移玉面商
溫金有啓

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號特茲宗旨以新張特聘一等工師鑄造十成金銀巧造金銀

號盛 (聯)
LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

加拿大

LE MAIN NOODLE FACTORY
125 CLARKE STREET
P. O. Box 1674 Phone Plateau 2569
MONTREAL P. Q. CANADA

滿地可

[illegible]

參茸玉桂藥材

五洲大藥房
專治一切瘡毒
凡患此症者
不論男女老幼
均可服用
此藥水
功效如神
每瓶售銀
二角五分
各大藥房
均有代售

本號設在片打東衙原日門牌二百二十拾
六號今遷往貳百七十八號開張專辦中
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材童
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必定恭候

何樹屏寓內方脉

▲電話 (時略) 二六六零

廣興祥人關耀崇啓

君親來教誨
如不我信請
司最特色之
鮮製加蛋生
鮮製加蛋生
磅庄金絲
五八磅庄銀
散庄金絲
散庄銀絲
散庄銀絲
用機自磨
壹等利民
二等利民
三等利民
售洗衣
飲自來水

本公司用品

[illegible]

參首

法精益求精
而又極巧
所用俱爲上
座所鑲之牙
無破壞鞏友
足有滿意之

隨意每
公平
五先
▲大醫
內科外
花柳病
公認

大文

童子衣

隆華

KWONG HING LUNG Co.
11 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

油 糖 雜 貨
減 價 特 平
機 會 勿 失

19 Hastings Street E.
Just East of B. C. Electric I.
Over Henry D. Rae Shoe S.

1

er B.C.

服布色

MARK CLOTHES,
IN'S

勿

失 平 貨